

KRANJ, 14. SEPTEMBRA 1963

STEVILKA 36

## Dobro leto

### Največji naval turistov je za nami

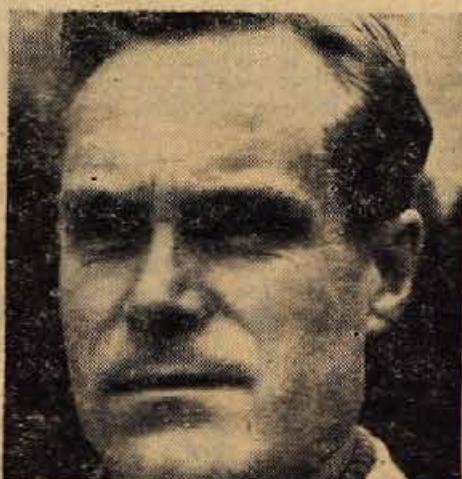
**GLAVNA TURISTIČNA** sezona je minila. Našo državo je obiskalo do julija preko 484.000 tujih turistov. V prvih petih mesecih je bilo na letovanju tudi 1.247.158 domačih gostov. Dohodek od tujih gostov znaša 10.799.700 dolarjev ali 82 % več kot lani. Znesek bo še večji, ko bodo izračunali dobiček v prometu.

Vendar so podatki v precejšnjem zaostanku. Pol milijona tujih turistov je prišlo k nam do prvega julija letos. Število pove veliko, vendar ne dovolj. Pomisliti moramo, koliko je bilo lepih doživetij, pohval in kritik.

Veliko imamo že lepo urejenih hotelov in letovišč, pa kljub temu včasih ljudje iz tujine še s kislimi obrazi zapuščajo naše kraje. Prijaznosti, odmerjene in ne hlapčevske prijaznosti pogrešamo še povsod.

## Več v planinah kot doma

**VALERIJ MARKOV** je plavolasi Ukrajinec. S sovjetsko alpinistično odpravo je prišel v naše gore, kjer smo ga srečali v Vratih, ko jim je dež preprečil, da bi se napotili v severno triglavsko steno. Po poklicu je predavatelj na inštitutu za fizično kulturo. Ko popije šilce sli-



vovice, obrača oči, kakor da bi načrival najtežje opravilo.

● Se vam zdijo naše gore premajhne?

— Lepo so in tukaj se počutimo kot doma. Tudi za izkušene alpiniste je dovolj težkih sten, kjer se lahko preizkušamo. Žal, nam je do sedaj dež vse preprečil. Tako spoznavamo bolj ljudi, ki pričajo v kočo.

● Kako obiskujete gore doma, saj v bližini ukrajinskih mest ni planin?

— Pred prihodom v Jugoslavijo smo se dva meseca pripravljali na Kavkazu. Pa tudi sicer ni tako težko priti v gore. Z letalom je iz Kijeva samo dve uri letenja.

● Kaj vam je pri nas najbolj všeč?

— Prijazni ljudje, lepo urejeni planinski domovi in čudovita narava.

## Vodja desetorice

**VLADIMIR MONOGAROV**, vodja desetorice sovjetskih alpinistov, ki so obiskali naše gore, predava tudi takrat, ko se pogovarja. To mu ne smemo zameriti, zakaj njegov poklic je pač takšen. Lani je z ukrajinsko odpravo splezal na Leninov vrh v Pamiru, ki je 7.719 metrov vi-



sok. Še vedno je pod vtimom tega uspeha.

● Kako je bilo na najvišjem vrhu v Sovjetski zvezzi?

— Naša odprava na Leninov vrh je štela 38 alpinistov. Med njimi so bila tudi tri dekleta. Vsi člani so prišli na vrh. To je velik uspeh, ki se posreči redkokateri odpravi.

● Se imate morda še s čim pohvaliti?

— Pred kratkim sem dobil sodobno stanovanje. Bil sem zelo vesel.

● Ali je v Sovjetski zvezzi obiskovanje planin zelo množično?

— Pri nas imamo nekoliko drugačno organizacijo. Imajo pa planinci popust na železnici in v nekaterih primerih tudi brezplačno vožnjo. Ljudje obiskujejo planine s pomočjo taborov. Kljivčani imamo takšno alpinistično središče na Kavkazu.

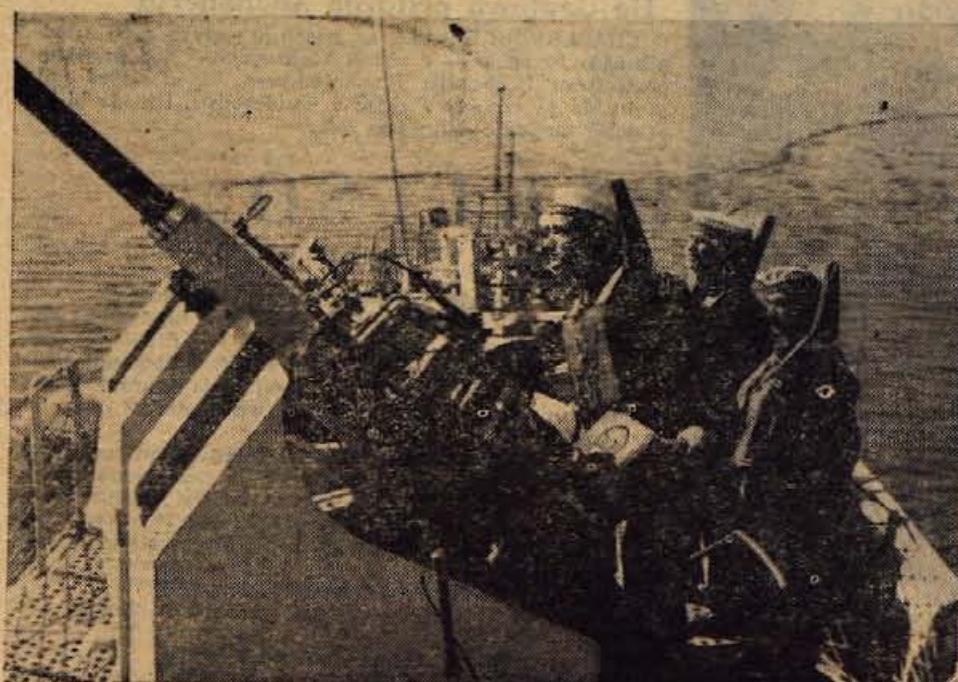
## Dan naše mornarice

**ENAINDVAJSET LET** je minilo od sklepa vrhovnega poveljnika maršala TITA, da je treba napasti sovražnika tudi na morju.

Iz vasice Podgora v Makarskem primorju so leta 1942 izpluli prvi slabo oboroženi ribiški čolni. Borci — mornarji so bili neustrašni. Napadali so sovražne vojne ladje, ki so bile najmodernejše opremljene. Prepeljevali in reševali so ranjence. Opravljali so še mnoge vojne naloge, ki so bile pomembne za zmago NOV.

To je bil začetek I. vojno-pomorskega odreda in začetek danes močne, sodobno opremljene Jugoslovanske vojne mornarice.

S praznikom vojne mornarice slavi svoj praznik tudi naša trgovska mornarica. V zadnjih letih je dosegla velik napredok. Ladje pod jugoslovansko zastavo in ladje, zgrajene v naših ladjedelnicah za tujih naročnikov, plovejo po vseh morjih sveta.



**Velike skrbi  
in ogorčena  
jeza med  
zavezniki**

# General zabija kline

**Nov poskus bega generala de Gaulle iz tabora — Senca francosko-ameriških nasprotij je vedno daljša — General se je Američanom zameril do groba**

NI PRVIC, da se v Ameriki žolčno jezijo na generala de Gaulla. V zavezniško razpoko je svojeglavi general pred dnevi zabil nov klin. Skoraj ni več špranj v francosko-ameriških odnosih, ki bi jih lahko sproti mašili. Po zmrznenih piščancih je prišlo zdaj zopet na vrsto politično vmešavanje. General de Gaulle ne skriva kritike na račun ameriške prevlade.

## Strela je udarila v Parizu

Z veliko naglico in v obliki, ki v peti republiki do sedaj ni bila v navadi, je francoski predsednik v posebni deklaraciji vlade pred



Priden pes mora hitro jesti

dnevi razglasil, da bi bila Francija pripravljena posredovati med Severnim in Južnim Vietnamom, da bi prišlo do združitve dežele na miren način. Povsed po svetu, posebno pa v Ameriki, ki jih je generalova pobuda najbolj presenetila, so se začeli spraševati, kaj ima francoski predsednik »za bregom«. Skrbna proučevanja uradnega sporocila niso dala pravega odgovora. Če se je general de Gaulle vmešal v vietnamski problem kot meštar, potem je moral imeti razloge. Uradna izjava je povdala samo, da želi Francija sodelovati pri rešitvi spornih zadev med Severnim in Južnim Vietnamom.

V Ameriki so bili ogorčeni. Ameriški tisk je pisal, da je general de Gaulle izglasoval nezaupnico ameriški politiki v Južnem Vietnamu. Natančni analitiki so v francoski izjavi spoznali nov odklon od ameriške politike in poskus novega bega iz zah. tabora.

## Lovec v tujih loviščih

Načrti generala de Gaulle niso več nobena skrivnost.

Po izgubi svojega kolonialnega carstva je Francija zgubila vpliv v prekomorskih deželah. Nasprotja, ki nastajajo med dvema svetovnima velikanoma, med ZDA in Sovjetsko zvezo, lahko Francija dobro izrabi sebi v prid. Francija naj bi po zamisli ambicioznega generala postala neke vrste zaščitnica vseh dežel, ki se čutijo ogrožene od dveh svetovnih velesil. Te težnje najbolj potrjujejo generalove besede:

De Gaulle: »Bolj kakor kdajkoli si želi Francija združen in enoten Vietnam... Neodvisnost od tujine, enotnost v deželi in sožitje s svojimi sosedji.«

Ob te besede se je med prvimi obregnalo ameriško časopisje.

New York Times: »Izjava generala de Gaulle o Vietnamu pomeni nov napor, da bi oslabil položaj Amerike med zahodnimi zavezniki.«



Priden pes se je prehitro na jedel

## General se je sposabil

Lista dejanj, ki prikazujejo francoskega predsednika kot zakrnjenega nasprotnika ameriške nadvlade, je zdaj že do podrobnosti sezavljena. Senca francosko-ameriških nesoglasij je ved-

no daljša. Našteli bomo samo nekatere generalove grehe, s katerimi se je Američanom zameril.

Mehika, ki si že dolga leta prizadeva, da bi se znebila gospodarske odvisnosti od severne sosedje, je dobila od Francije visok kredit v znesku 150 milijonov dolarjev za gospodarski razvoj. Haitiski diktator Francois Duvalier, ki je prišel v nemilost v Washington, je dobil zagotovilo Francije, da mu bo nudila gospodarsko in vojaško pomoč. Na Kubi so v največji trgovinski zapori Francozi zgradili veliko tovarno. Razen tega so iz Pariza odpotovali strokovnjaki, ki bi morali proučiti nove francoske investicije. Obisk francoskega ladjevja v južnoameriških državah bodo Francozi opravili z ladjami, ki so jih v juniju mesecu odvzeli atlantskim pomorskim silam. Prav



Charles de Gaulle v zavezniški uniformi

tako bo v začetku prihodnjega leta prišlo do obiska generala de Gaulle v Mehiki in drugih latinskoameriških državah. Brez dvoma bo skušal general pri ameriških neutralcih pristaviti svoj lonček in izpodiniti vpliv Washingtona.

Zdravko Tomažej

## GLOBUS

### Državniški posli so važnejši

VSAK FRANCOZ ima tri ali štiri tedne počitnic — samo ministri ne. Poskušali so prepričati de Gaulle, da bi jih imeli tudi oni. Toda predsednik jim je dovolil med zasedanjem vlade samo 14 dni. Ministrski predsednik Pompidu se je obrnil na de Gaullovo gospo, toda tudi to ni pomagalo.

Samo en minister je imel daljše počitnice; šel je v Južno Ameriko — seveda službeno.

### Obisk »težkih« Američanov

DVESTO AMERICANOV, od katerih tehta vsak najmanj 123 kg, bo obiskalo Italijo. Na vprašanje, če ne bodo pretežki, da bi mogli dobiti zanje dovoljenje, je vodnik odgovoril: »Ne, končno je tudi Hanibal prišel s sloni čez Alpe.«

### De Gaullova pritožba Adenauerju

CHARLES DE GAULLE se pritožuje — tako poroča tedenik »Aux Ecoutes« — v pismu Adenauerju — nad pariškim poslanikom Herbertom Blankenhornom, ki je skrbel več za to, da je vzpostavil zvezne z antidegolisti, kot da bi si pridobil zaupanje državnega šefa.

## REKLIS...

»FRANCIJA je bila vedno za Ameriko — pred Kolumbom in za njim!«

Charles de Gaulle, francoski predsednik

»GENERALI v svojih memoarih dobivajo bitke, ki so jih na bojišču izgubili!«

Winston Churchill, bivši britanski premier

»V NEKATERIH okoliščinah je nujno, da govornika prekinemo. Najboljše sredstvo za to so paradižniki ali pokvarjena jajca!«

Mike Foot, britanski laburistični poslanec

»NAPADALNO orožje je tisto, ki je namenjeno proti tebi, nenapadalno pa tisto, ki ga sam držis v rokah!«

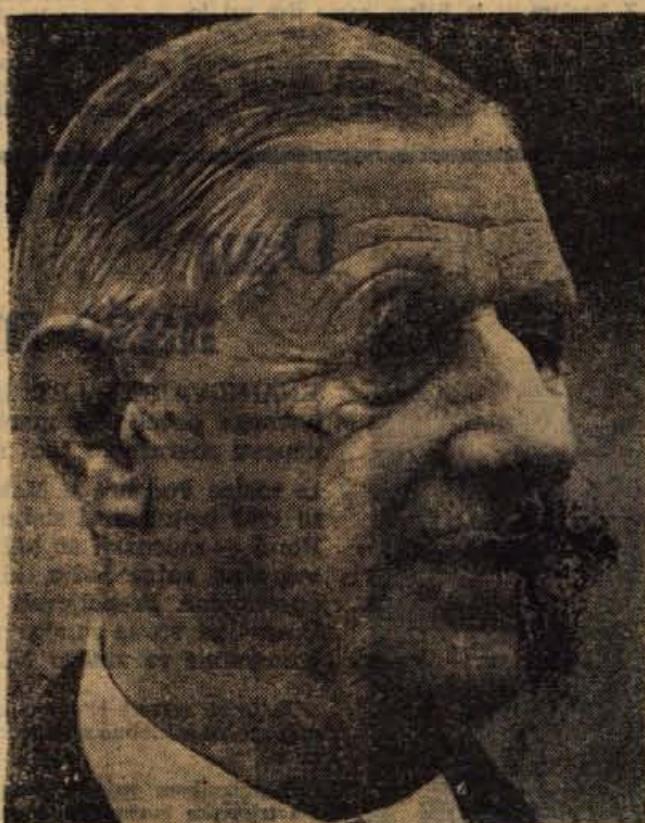
Edward Moore, angleški kritik

»TUDI VČERAJSNIJI avantgardisti v umetnosti so danes reakcionarji!«

Art Buchwald, ameriški humorist

»ČLEN, KI MANJKA v razvoju od živali do človeka — smo mi!«

Konrad Lorenz, avstrijski zoolog



General de Gaulle, nepomirljiv, svojeglav, pravi Franco-

## Morje ni povsod enako

V ožnja do Hamburga nam je vzela štiri dni. Morje je bilo mirno in vreme sončno, tako da smo izkoristili dneve za sončenje. Sicer ne vse, kajti kakor hitro smo zapustili Biskajski zaliv in se po kanalu napustili mimo Anglije, je bilo sončenja konec, vsaj za nas vajene dokaj vročega poletja. Na obalah smo že vedno lahko videli množice kopavcev, ki so se sončili in kopali. Voda v teh krajih niti zdaleč nima več tiste barve kakor naš Jadran. Na poti po Jadranu, Sredozemskem morju, Atlantskem oceanu in Severnem morju smo se lahko prepričali, da take sinje barve res ni nikjer kadod kod noro navdušenje Nemcev in severnjakov za naše morje. Težko si je predstavljati, kar na Jadranu. Tako nam je bilo tudi jasno, kakšno je morje v teh krajih in še težje verjeti, da se ti visoko kulturni prebivavci evropskega severa in zahoda kopljajo v takem morju. Če pogledas v daljavo dveh do treh kilometrov, ima morje še neko modrino, čeprav nekam črnjakasto. Čim bližje pa drsi pogled po vodni gladini, tem slabše je, dokler se ne ustavi pred belkastimi penami tik ob ladji, kjer je morje popolnoma rjavkaste barve kakor kava. Sem in

## Minska polja, obvezna vožnja

D obršen del poti po Severnem morju smo prevozili po ozko začrtani poti. Rdeče boje, ki plavajo v vodi označujejo črto najbolj varne vožnje. Tam so še nerazčlenjena minška polja iz druge svetovne vojne. Ko smo pluli proti Holandiji, smo lahko videli tudi dva helikopterja, ki sta se ves čas, kar smo ju lahko videli z daljnogledom, ubadala s čriščenjem minškega polja tik ob obali. Sem in tja smo lahko začutili detonacijo in zagledali velik steber vode, ki se je dvignil nad gladino ob eksploziji. Ladje se srečujejo tukaj zelo na blizu in v megli neprestano dajejo znake s sireno, da je lahko vožnja čimbolj varna. Tam smo šele lahko videli, koliko ladij plove po morju in koliko različnih zastav se vije na njihovih jamborih. Hkrati smo videli na obzoru tudi po dvajset ladij in prihajale so vedno nove in nove. Ladja je rezala valove kakih tristo metrov stran od mejne črte.

## Hamburg

V Hamburg smo prišli s precejšnjim strahom. Ladja je stala v Tanagerju, Lizboni, Hamburgu, Bremenu, Rotterdamu in Antwerpenu. Za Lizbono nismo mogli dobiti vize, za Hamburg in Bremen pa so nam na poslovvalnici Jugolinije v Ljubljani dejali, da je ne

gu precej gradili, pa nove stavbe nimajo prikupnosti in svežine in celotno mesto s starim in novim delom deluje precej neprizazno. Hamburg ima značilno lego večine severnomorskih pristanišč. Leži na reki Elbi in za pristop je potrebna nekaj ur dolga vožnja po mešani sladko-slani vodi. Pristanišče na reki ima svoje značilnosti, ki jih pristanišča na morski obali nimajo. Tako Rotterdam kot Hamburg imata od glavnega toka reke speljanih še mnogo stranskih kanalov, ob katerih se privežejo ladje. Že v poznih nočnih urah, ko smo se bližali mestu, kjer so nas navezali, smo lahko opazili nekaj tankerjev ob samem izlivu Elbe v morje. Tankerji z veliko nosilnostjo ne morejo v samo pristanišče in pristanejo kar ob morju, kjer so tudi velika skladišča za goriva vseh velikih evropskih in ameriških družb. Naša ladja pa je nadaljevala pot po Elbi in je že zapustila glavni kanal ter počasi drsela naprej. Spremljala sta jo dva vlačilca — eden spredaj in eden na strani. Kanal, v katerega smo zapluli, je imel pred vstopom zapornico. Gladina vode na drugi strani je bila precej nižja od gladine v glavnem kanalu. Ko so zapornico odprli, se je gladina izravnala in ladja je zaplula naprej po kanalu. Ko je prišla mimo zapornice, so jo zopet zaprli. Dvesto metrov naprej je bila zopet zapornica. Tudi to so nam odprli in tako so nam končno omogočili nemoteno pot po kanalu navzgor. S temi zapornicami lahko vzdržujejo enak vodostaj v kanalih, tako da višina vode ni odvisna od plime in oseke morja, ki ima takuj še precejšen vpliv.

## V pristanišču

Čeprav smo se vozili ponoči, smo lahko ugotovili, da je pristanišče zelo veliko. Prvejutranje ure so našo oceno samo potrdile. Ladja je bila že privezana, obdajali pa so jo žerjavi, ki so čakali na to, da prično z raztovarjanjem. Tudi druge ladje so bile obkrožene z žerjavami. Lahko smo gledali, kamor smo hoteli, žerjavov ni bilo konca. Toda mnogi žerjavi so stali sami brez ladij. To je bil prvi znak zapuščenosti hamburškega pristanišča. Kasneje smo se lahko prepričali, da je v pristanišču res veliko manj ladij, kot bi jih lahko bilo. Hamburžani sami so se nam potožili, da je malo ladij, ki jih obiščejo in da Američani raje hodijo v Rotterdam, kot pa v Hamburg. To se pozna tudi na Reperbahnu, ulici zabavišč in javnih hiš v Hamburgu.

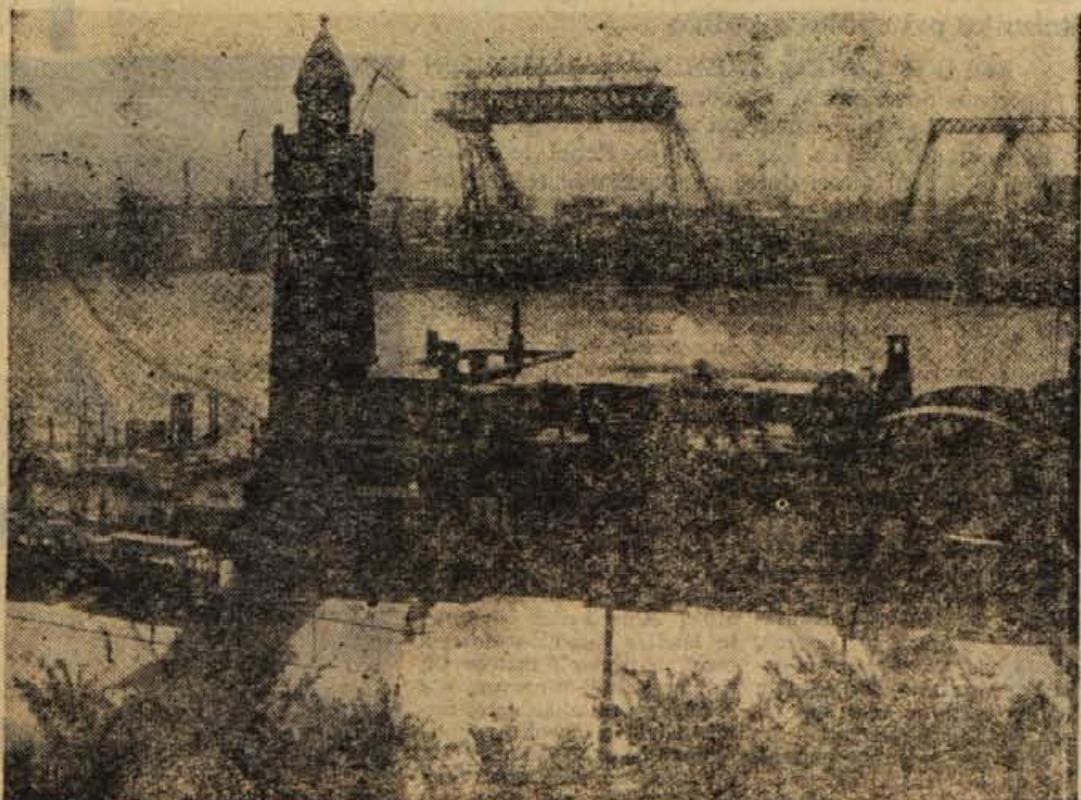
Mito Trefalt

# Morska vrata

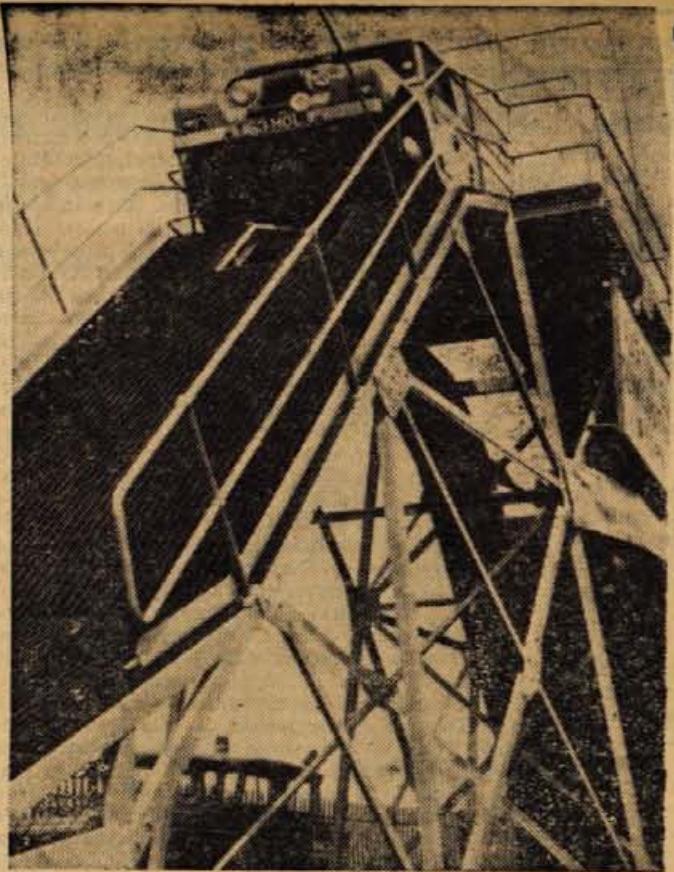
tja priplava po njem sod ali deska, paradižnik, kos papirja, zaboj, jabolko ali trava, kakor kakšen travnik velik oljni madež itd. Nad vsem tem se spreletavajo jate požrešnih galebov in od časa do časa se kateri izmed njih z bliskovito naglico spusti navzdol in zagrabi košček premočenega kruha ali kaj podobnega. Nikdar siti in nikdar trudni spremljajo beli ptiči ladjo od pristanišča do pristanišča. Takšno je morje, kjer še lahko plovejo ladje. Se slabše in polno drobne umazanje pa je ob obali, kjer se na svinjah dolgih kilometrov bleščijo strehe avtomobilov in dvigajo pisane hišice turistov zahodne Evrope. V ledeni umazani vodi se premetavajo Nemci, Belgijci, Holandci in Francozi in — uživajo. Kako, si lahko predstavljate! Plaže so imenitno urejene. Kopališča so polna. Povsod, kamor pogledaš, same vikend hišice, kabine, bifiji, čolni, izposojevalnice smuči za vodno smučanje, čolni, ki jih lahko poganjaš z nogami, igrišča za odbojko, tenis itd. Vse, kar je na suhem, je prekrasno in se z našim težko primerja. Sicer pa bo minilo še dosti časa, da bo postal Jadran take barve, kot je Severno morje.

## Zahrbtni Biskaj

L ahno pozibavanje ladje navzgor in navzdol, pa tudi na levo in desno nas je opozorilo, da je ladja zarezala v valove vedno nemirnega Biskajskega zaliva. Za nami je ostal rt Finisterre in čakalo nas je novo doživetje. Vreme je bilo sončno in mornarji so napovedovali mirno pot. Toda vreme je tod silno muhasto in se včasih v nekaj urah popolnoma spremeni, tako da smo upali, da bomo le doživelvi vihar na Atlantiku. Viharja kasneje sicer ni bilo, pa si kmalu tudi nismo več želeli. Ladjo je premetavalo tako močno, da so se galebi lahko zelo dobro najedli kosi in večerij, ki so bile namenjene potnikom, mi pa smo v spanju celo noč otipavali z nogami spodnjo, z glavo pa zgornjo stranico postelje in se vozili po njej zdaj gor zdaj dol. Med vožnjo podnevi sem nekaj časa stal na kljunu, nekaj časa pa na krmi. Dvigala sta se in padała tudi za šest do osem metrov. Praznina v želodcu je naraščala, želodec sam pa je potonal gor in dol in povzročal nezaželeno težave. Kmalu sem imel dovolj, sicer za kratek čas zabavnega guganja, in sem legel. Pa tudi to ni dosti pomagalo. Spreminjal sem barvo, posedal po postelji, polegal in poskušal razne »poživitve«, pa vse zaman. Razumljivo, da v takem stanju ni bilo ne duha ne sluha več o želji po viharju. Cakali smo samo na La Manche, kjer se je morje umirilo in se je povrnih izgubljeni tek.



Hamburg, nemško okno v svet. V zadnjih letih je v velikem pristanišču precej praznih dokov. Vendar je Hamburg kljub temu še vedno svetovno pomorsko križišče



# Slika prihodnosti

Gledališče pod diskom, katedrala svetlobe in ogromna krogla, ki naj simbolizira enotnost ljudi na Zemlji

Prihodnjo pomlad, aprila, bodo v New Yorku odprli veliko svetovno razstavo. Objekte razstave si je v tem času mogoče ogledati predvsem na majhnih maketah, toda na mestu, kjer jih bodo zgradili, se iz dneva v dan veča naglica, brnenje dvigal, vrtalnih strojev, buldožerjev in drugih strojev, ki sodijo na veliko gradbišče.

To, kar je bil na eni izmed ka in bo z jeklenimi vrvimi starejših razstav »Eifflov stolp« ali pred leti »Atomium«, bo v New Yorku »Unisfera«, ogromna krogla, ki naj simbolizira enotnost človeštva na Zemlji. To bo votel globus — izdelan iz vzprednikov, s premerom 40 metrov, na katerem se bodo odražali železni kontinenti, trije široki prstani pa bodo ponazarjali satelitske poti.

Podstavek »Unisfera« je zamišljen tako, da bo videti, kot da krogla lebdi nad prameni svetlobnih vodometov, ki jih imenujejo »vodnjaki kontinentov«. Ta simbol bližajoče se svetovne razstave spada med objekte, ki jih bodo po zaključku razstave porušili.

Gradbeno izredno zanimivo bo gledališče neke kemične tovarne s 600 sedeži, ki bo imelo obliko letečega krožnika.

goče videti iz razdalje 500 kilometrov.

Razumljivo je, da vsi razstavljanici ne bodo gradili le atraktivni objekti in botako med razstavnimi paviljoni tudi precej »dobri stariki« betonskih zgradb, katerih notranja vsebina bo simbolizirala zamislji in dosegne posameznih držav — udeležen in razstavljanec. Toda tudi te stavbe se bodo po zunanjosti z elegantnimi oblikami lepo vključevale v celoto razstave, ki jo bo obdajalo veliko blišča, vodometov in gladkih vodnih površin.

## ZANIMIVOSTI

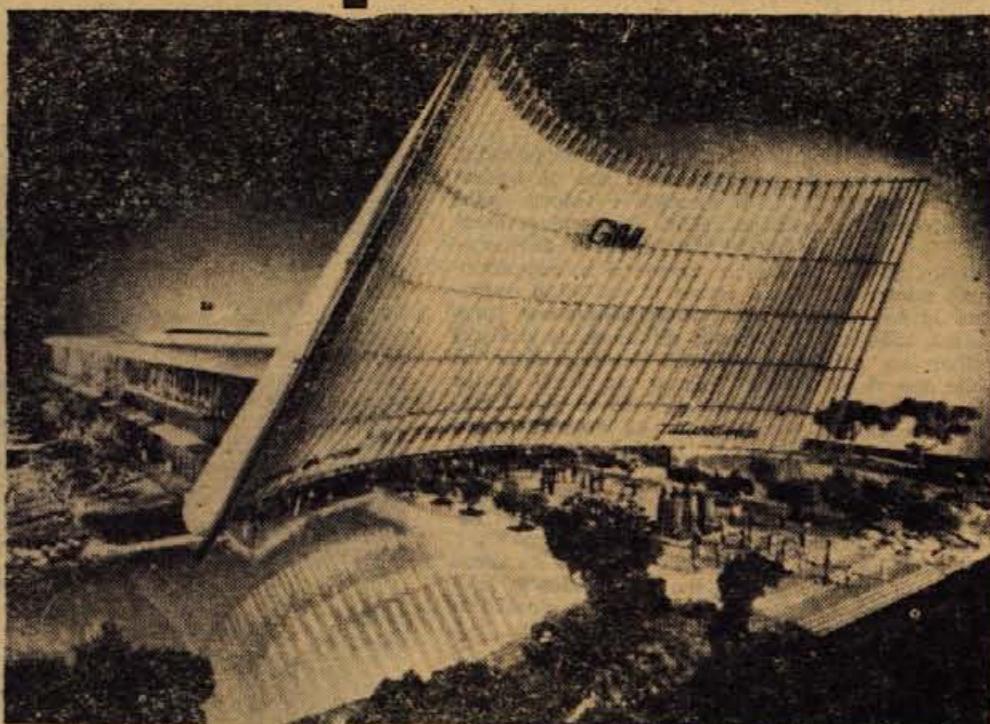
### Stroj za betoniranje cestišča

NA LETOSNJEM Zagrebškem velesejmu so prikazani tudi stroji za gradnjo cest, s katerimi sodelujejo na tej prireditvi ameriški proizvajavci. Največje zanimanje na tem področju vzbuja verjetno tako imenovana enohodna betonirka. Ta stroj upravlja samo en človek, opravi pa tri glavna dela pri betoniraju površine cestišča. Enohodna površinska betonirka najprej razmaže sveže razlit moker beton in ga grobo obdelava, na koncu pa prevleče površino še s tanko plastjo fine mešanice in cestišče zgladi. Stroj imenujejo enohodni zato, ker popolnoma obdelava cestišče pri enkratni vožnji. Osem metrov široko cesto betonira s hitrostjo pol kilometra na uro.

### Atmosfera na Veneri

ASTRONOMI observatorija v Pulkovu v Sovjetski zvezni so posneli planeta Venero in Mars, da bi točneje določili položaj teh planetov v kosmosu. Po izjavi sodelavca tega observatorija je bilo to potrebno zaradi točnosti pri planiraju poti prihodnjih vesoljskih ladij, ki jih nameravajo poslati na druge planete.

V poročilu je tudi navedeno, da so znanstveniki ugotovili, da obstaja na Veneri kisik. Tam so torej po vsej verjetnosti podobne atmosferske prilike kakor na Zemlji.



»Futurama« bo deset metrov visok paviljon, katerega ogrodje bodo tvorila koničasta kovinska rebra. Stal bo pred prostorom, velikim 16.000 kvadratnih metrov, kjer bodo urejeni parki, vrtovi in ribniki

Na sliki je prikazana konstrukcija, na kateri preizkušajo zmogljivosti avtomobilov pri premagovanju čim večjih naklonov. Stoodstotni naklon pomeni vozišče, ki je nagnjeno pod kotom 45 stopinj. Tovarna Austin je izdelala enotonsko vozilo »Gipsy«, ki demonstrira premagovanje takega naklona, po katerem prileže v petih sekundah

## Tehnika v športu

# 100 m v 9,5 sekundah

Bo nova tekmovalna steza omogočila tak rezultat? — Zasluge tehnike pri skoku s palico

KOLIKO LAHKO TEHNIKA pripomore pri športnih dosežkih, se posebno dobro vidi pri skoku s palico, saj rekordi po uvedbi novega orodja iz steklenih vlaken kar dežujejo. Penel je s svojimi 520 centimetri daleč presegel upre tekmovavcev in strokovnjakov, saj so smatrali pred leti skok čez 5 metrov višine za utopijo.

Takih utopičnih rezultatov, rikanici so že prej poizkušali ki pa so že presegli, je bilo kar precej. Spomnimo se samo teka na eno miljo pod 4 minute, in kakšno senzacijo je povzročil Anglež Roger Bapster, ko je leta 1954 kot prvi človek »prebil« ta magični zid. Ali pa pri metu diska 60 metrov, pri krogli 20 metrov itd.

### TEHNIKA PRI TEKIH

Pravijo, da je Armin Hary dosegel višek človeške zmogljivosti na najkrajši tekaški progi v teku na 100 metrov, ko je leta 1961 dosegel fantastičen rezultat — 10,0 sekund, pa še tukaj je bilo sporno, saj je tekel z vetrom.

Sedaj pa se slišijo napovedi, da bo lahko tak tekač, kakršen je bil Hary, pretekel 100 metrov v 9,5 sekundi kar bi pomenilo hitrejše. Ame-

# Značilnosti jesensko-zimske mode



Mali  
nasveti

## V svetu modnih diktatorjev

**RAZPRODAJA POLETNIH** oblačil po konfekcijskih trgovinah in vedno hladnejše vreme nam očitno kažeta, da bo jesen kmalu tu. Kot nam je že znano, se muhasto kolo ženske mode neprestano vrti. Zadnja leta nam ni prineslo kakih revolucionarnih sprememb, temveč le malenkostne v detajlih. Tudi letos ne moremo zapaziti izrednih novosti, le modna hiša Dior v Parizu zelo poudarja na svojih plaščih in oblekah moško široka oglati ramena.

### Praktično in čedno

Vsekakor se tisti, ki so kreirali modele za leto 1964, zavedajo, da je današnja žena uslužbenka, mati in žena. Torej mora biti oblečena predvsem praktično in čedno. (Zato ni čudno, da pletenine postajajo vedno bolj cenjene.)

V skopih besedah naštete značilnosti:

- krilo pokriva kolena,
- ženski pas je v glavnem poudarjen, le tu in tam so dovoljene manjše spremembe (optično ga raje postavimo više kot niže),
- rame so nekoliko razširjene, pa še vedno okrogle. Tu pa je izjema modna hiša Dior.

Pri plaščih so ovratniki zelo visoki in skoraj pokrivajo ust.

Kostimi in plašči se pogosto dvoredno zapenjajo.

Najbolj priljubljeni barvni toni so:

modro zelena, cherry rdeča, zlato rumeni ton whiskyja.

### Plašči

Ustavimo se malce pri plaščih. Zdi se, da je zadnja huda zima oplašila ženski svet in posvarila modne ustvarjavec, naj nas čimborj zavarujejo pred ostrim mrzom. Ovratniki so kar po vrsti ali v obliki visokega ketiha ali komplizirano izpeljani šal ovratniki. Pogosto so podloženi s krznom. Prav tako je spodnji rob klobuka ali čepice obrobljen s krznom. Barvna lestvica jesenskih in zimskih plaščev je zelo pестra, vpadljivo veliko je svetlih pastelnih tonov (barva breskev, svetlo rumena, beige, rdeča). Plašči in kostimi so pogosto spredaj rahlo oprijeti, zadnji del prosto pada ali pa je hrbet celo rahlo napihnjen.

Pierre Cardin, znani pariški kreator, želi s svojimi vrečastimi modeli vzbudit pozornost. Tudi pas je v nasprotju z vsemi drugimi premaknil navzdol in se oprijel mnogih značilnosti stila Charleston.

Kostimu so za kakih 8 cm daljši kot v poletju. Kostimi z daljšimi rahlo oprijetimi jopicami so namenjeni le velikim in vitkim ženam. — Krila so zopet ozka (vendar ne pretirano) in gube, ki so bile v preteklem letu tako pribljubljene, so izgline.

**Cevlji** — Čeprav se pri nas še kar naprej navdušujemo za koničaste čevlje s tanko peto, so taki čevlji v Italiji in Franciji že nemoderni. Moda čevljev je končno sledila zahtevam ortopedov in opustila nezdrave špičake.

• **Bela volna** ne porumeni, če dodamo milnici, v kateri jo peremo, nekoliko boraksa. Boraks dodamo tudi vodi, v kateri jo izplakujemo. Isto velja za vse bele pletenine.

• **Namakanje perila.** Pri namakanju pazimo, da damo na dno vedno bolj umazane kose, na vrhu pa bolj čiste in boljše. Ce je perilo zelo umazano, dodamo vodi za namakanje žlico salmijaka.

• **Plesnivo perilo.** Vlažnega perila ne shranjujemo, ker rado plesni. Omare v vlažnih stanovanjih dobro zračimo, perilo prelagajmo in večkrat presušimo. Zlikanega perila ne pospravimo takoj, temveč ga pustimo nekaj ur zloženega, da se dobro presuši.

Preden perilo namočimo, poglejmo v žele in jih obrnimo, da perila ne bodo kvarili razni pozabljeni predmeti, zaponke, tintni svinčniki, kovinski predmeti, barvni trakovki ipd. Oblačil z zadrgami ne namakamo.

• **Ciščenje svilenih odej.** Svilene odeje, ki so nam jih ponesnažile muhe, očistimo s čistim špiritem. Mehko belo čisto krpico namočimo v čist špirit in z njim načakimo na drugem koncu, da bi na odeji ne ostale sledi.

• **Volneno blago ali flanelo** ostane lepo mehko, če dodamo vodi, v kateri ga splakujemo, nekoliko glicerina.

• **Žlica kisa pri izpiranju.** Pri izpiranju barvasti tkanini in nogavice je priporočljivo dodati nazadnje na liter vode žlico kisa, ki osveži barvo.

• **Plesnive čevlje** obrišemo s cunjo, nato pa dobro načemo s terpentinom. Usnje ne bo plesnilo, če ga bomo namazali večkrat s terpentinom, ki smo mu primešali malo kafre.

• **Da steklenice** ne dobe neprijeten vonj, jih ne spravimo zamašenih. Neprijeten vonj z rok odstranimo, če roke zdrgnemo s paradižnikovimi rezinami. Duh po čebuli izgine, če roke zdrgnemo s suho kuhinjsko soljo ali pa si jih umijemo v mlačni vodi, ki smo ji dodali nekoliko salmijaka.



## Nekaj za vas

**TREPALNICE** postanejo lepe in bolj blesteče, če jih s posebno krtačko ščetkamo in mažemo z ricinusovim oljem ali vazelinom.

### HRAPAVE ROKE

ROKE temeljito umijemo z vročo vodo, kateri smo dodali boraksa ali limoninge soka. Posušeno natremo za vso noč z lanolinom. Da ne umažemo postelje, si nataknemo stare rokavice. Zujtraj so roke mehke in volne.

### NEGUVANJE LINOLEJA

LINOLEJA ne umivamo z vročo vodo, niti ne s sodo. Soda ga varje, da postanetbuje.

Linoleja ne brišemo s čistim bencinom, terpentinom ali petrolejem, ker vsa ta

sredstva tope olja, ki jih vse-  
Soda ga varje, da postanetbuje.

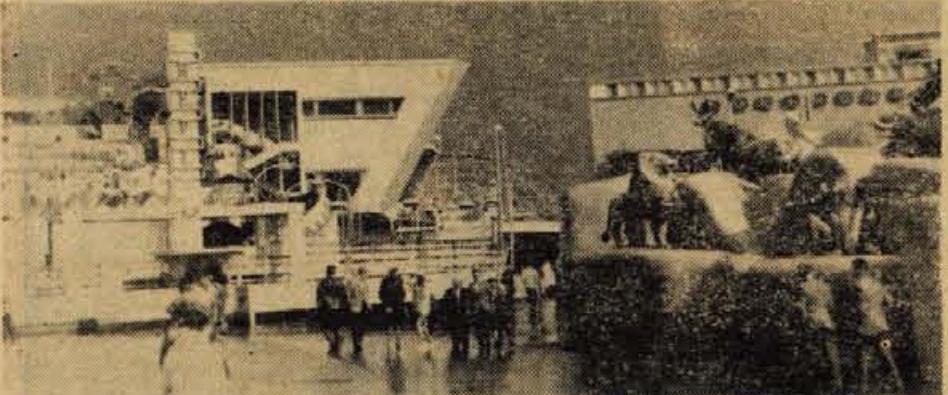
Karlastro krilo (roza-rdeča) dopoljuje pletena jopica v isti barvni kombinaciji. Sportnost modela podprtajo rdeče podkolenke in nizkopetni športni čevlji

# Težko slovo in prijetni spomini

ČIMBOLJ so se trije tedni bližali koncu, tem več smo vedeli o Oldhamu, njegovi preteklosti in sedanosti in o njegovih prebivavcih. Počasi se nam je tudi že oblikovala slika o Angliji in Anglezih, čeprav v samo treh tednih ni mogla postati povsem jasna in določna. Slovo je bilo zaradi mnogih novih prijateljev težko, vendar pa smo se tudi že veselili vrnitve domov in toplega jesenskega sonca, ki ga v Angliji ni bilo preveč.

## Še tri tovarne

27. avgust: Tovarna »Fox-Mille«, ki smo jo obiskali do zdaj, je ena mnogih starih tovarn, ki smo jo obiskali, je srednje velika in je ravno sredi procesa modernizacije, tako še vedno pomembna, čeprav da smo se tu srečali z živim edinim industrijskim problemom, ki tare Oldhamu. Zdaj tu izdelujejo vso angleško tekstilno industrijo — zastarelost opreme.



Blackpoolski Luna park, kjer lahko vsakdo najde zabavo po svojem okusu in priliku, da si olajša žep velikih in težkih kovancev

Popoldanski obisk tovarne šolske in pisarniški opreme je bil zanimiv pač predvsem zato, ker ta tovarna vse lecene polproizvode uvaža iz naše države (povedalo so nam, da so s kvaliteto vedno bolj zadovoljni) in jih potem samo kompletira s kovinski deli.

28. avgust: Prijazni gospod Carter nam je dopoldne s svojimi sodelavci razkazal oldhamsko osrednjo knjižnico, potem pa nas je še pospremljeno v eno izmed njenih podružnic (novi, prijetno urejeni) in v oldhamski muzej.

Popoldne pa smo si ogledali zelo moderno opremljeno (v poslopu nekdaj tekstilne tovarne) tovarno cigaret — »Patrieux«, kjer

izdelujejo eno samo vrsto cigaret — popularne v kategoriji »Senior Service«. Ko so nam ob strojih, katerih vsak izdelava prek 1100 cigaret na minuto, pripovedovali številke svoje proizvodnje, kar nismo mogli verjeti, da ljudje res pokadijo toliko cigaret. Mimogrede: povsod srečujemo poleg reklam za cigarete (v Angliji so zelo drage) tudi gesla kampanje proti kanjenju mladine.

## Večerni pogovor

Zvečer se v prijetni družbi oldham. sindikalistov (pravzdaj se odpravlja k njim na obisk sindikalna delegacija iz Kranja) razvije sila živih in zanimiv razgovor o problemih delavskega gibanja in o političnih problemih v Oldhamu in Angliji sploh. Nedavna stavka gradbenih delavcev, politična angažiranost mladine, nacionalizacija, organizacija sindikatov, laburistična stranka (v Oldhamu je na oblasti), pa organizacija naših sindikatov in še marsikaj je na programu tega večera. O mnogocen dobimo prav noči jasnojo v popolnem predstavu!

29. avgust: Za zabaven zaključek naših »počitnic« (vsi bi rabili doma vsaj še en teden dopusta, da bi se poštano spočili) v Oldhamu: dopoldne obisk zelo moderno (brez ograj okoli živali) in lepo (vse polno cvetja)

izdelujejo eno samo vrsto cigaret — popularne v kategoriji »Senior Service«. Ko so nam ob strojih, katerih vsak izdelava prek 1100 cigaret na minuto, pripovedovali številke svoje proizvodnje, kar nismo mogli verjeti, da ljudje res pokadijo toliko cigaret. Mimogrede: povsod srečujemo poleg reklam za cigarete (v Angliji so zelo drage) tudi gesla kampanje proti kanjenju mladine.

## 28. avgust: Prijazni gospod Carter nam je dopoldne s svojimi sodelavci razkazal oldhamsko osrednjo knjižnico, potem pa nas je še pospremljeno v eno izmed njenih podružnic (novi, prijetno urejeni) in v oldhamski muzej.

## Večerni pogovor

Zvečer se v prijetni družbi oldham. sindikalistov (pravzdaj se odpravlja k njim na obisk sindikalna delegacija iz Kranja) razvije sila živih in zanimiv razgovor o problemih delavskega gibanja in o političnih problemih v Oldhamu in Angliji sploh. Nedavna stavka gradbenih delavcev, politična angažiranost mladine, nacionalizacija, organizacija sindikatov, laburistična stranka (v Oldhamu je na oblasti), pa organizacija naših sindikatov in še marsikaj je na programu tega večera. O mnogocen dobimo prav noči jasnojo v popolnem predstavu!

30. in 31. avgust — London: Za namecek so nam naši oldhamski prijatelji pripravili še dva izredno zanimiva dnevi v Londonu. Prvi dan smo videli glavne londonske

znamenitosti: Trafalgar Square, Nelsonova na visokem stebri in štirimi britanski mi levji, kraljevski dvorec Buckingham Palace s spomenikom kraljici Viktoriji, mogočno v čudovito Westminsterovo opatijo, Parlament s Big Benom, poslovna Angleža z dežnikom in melono na glavi, stari dvorec Tower, ki je zdaj muzej — z obveznimi gardisti v visokih kučmah, nočni Piccadilly z razkošnimi reklamami. Drugi dan pa po spreduhu mimo Scotland Yard, White Halla, vladne palatice, po Strandu in spet čez trg Piccadilly — s podzemsko v muzeju voščenih lutk Madame Tussaudove (naravnost neverjetno je, kako žive so te voščene lutke vseh zgodovinskih in sodobnih znamenitosti).

Dušan Ogrizek

## Za konec: velemesto

30. in 31. avgust — London: Za namecek so nam naši oldhamski prijatelji pripravili še dva izredno zanimiva dnevi v Londonu. Prvi dan smo videli glavne londonske



A. A. BEG

Sicer sploh nisem skočil 'v skupini', kakor pravijo padavci, temveč popolnoma sam. Nisem bil padavec, pripadal sem protivohunski službi

nad menoj je bila jasna zvezdana noč, spodaj lahna megla, to sem ugotovil, ko sem zlagal padalo na poseki ob robu gozda blizu Hildesheimu, potem ko sem po padcu nekaj sekund obležal na travnatih in mahovnih tleh. Saj vendar ne lebiš, temveč skoraj drviš, četudi se je padalo odprlo, padaš in si za trenutek omotčen, morda tudi zaradi pretresa pri odsoku, pri skoku skozi odprtino v prepad, globok tri tisoč metrov, in sekund, ki mu sledijo, sekund, preden se padalo odpre in žvižga noč mimo človeka. Odtej imam le redkokdaj težak sen, kajti doživel sem enega najstarejših strahotnih snow kar jih poznajo ljudi.

Pomislite, da počnemo vse to prostovoljno! V nobeni armadi sveta ne slijijo človeka, naj bi skakal s padalom; prostovoljno se prijavljamo. Ljudje, ki to počenjajo, menjijo, da gre za ljubezen do domovine, za željo po junastvu. Toda položaj, v katerega se podajajo, je prenesen, da bi lahko imel še karkoli skupnega s tako preprostimi občutki, kot sta ljubezen do domovine in junastvo. Človek, ki iz drvečega letala skoči v neizmerno brezno, je vendar nekdo, ki je planil iz vsega, kar je vedel, kaj se je znebil tako majhnih in omejenih pojmov, kot sta ljubljenje ali ideja. Znebi se časa in prostora. Pomislite na to, kadar boste slišali, da so padavci zelo pogumni vojaki in zelo prostaški mučitelji! Kdor je sposoben tega skoka v prazno, je sposoben tudi vsega drugega, sleherne veličine in sleherne nizkotnosti. To ne pripovedujem zato, da bi opravičeval prav posebno vrst nizkotnosti, kakršno sem zagrešil.

Posledice pretresa

Pričelo se je tako, da sem padal skoči noč. Mimo je žvižgala noč, noč od 3. na 4. maj 1944.

Sicer sploh nisem skočil 'v skupini', kakor pravijo padavci, temveč popolnoma sam. Nisem bil padavec, pripadal sem protivohunski službi



Med mnogimi znamenitostmi Londona (ogromno, skoraj neskončno velemestom!), ki smo jih uspeli videti v kratkih dveh dneh, je bila tudi stara trdnjava Tower (v ozadju slavni dvižni most), kjer je zdaj muzej

# Vlaki delavcev z juga

Vsako leto pride v Kranj cel vlak delavcev, ki isčejo zaposlitev — Nobeno žito ne zraste brez plevela — Človek, ki ga je napadala božjast —

SELITVE DELAVCEV za delom v industrijska področja niso nič novega. Vedno so razvitejša področja pritegovala delavce iz zaostalih in slabovratnih krajev. V sosednji Italiji se je v zadnjih desetletjih z juga na industrijski sever preselila milijonska armada delovnih rok. To preseljevanje z juga na sever ali iz zahoda na vzhod povzroča neprestana nasprotja. Pogosto prihaja do križanja navad, običajev, delovnih razvod in v naših razmerah večkrat tudi do nestrnosti, graj in vročev krvi.

## Preseljevanje z vlaki

Gorenjska je dejela, v katero se poslovimo od gospodira Watta, ki nas je ves čas pozdravljalo s prejemno obrazom. Vlak je zateče precejšnje število delavcev, ki isčejo zaposlitev iz manj razvijenih južnih krajev. Samo v Kraju in med našim obiskom je shujšal za 14 kg! in nam za konec še uredil vse za prijetno potovanje. Žal, smo preveč utrujeni, da bi se ustavljali v Bruxellesu (pa kdaj drugič!) in se zelo udobno pripeljemo iz Osterdega naravnost v Kranj, ki se nam zgodaj zjutraj v ponedeljek, 2. septembra, zdi silno majhen, toda tako prijetno letno cel vlak delavcev iz krajev izven meja naše republike. Ta vlak ni majhen. Ce bi vse delavce razporedili po sedežih v vagonih bi imel vlak okoli 24 vagonov. Enako dolg vlak, če ne daljši, odpelje letno tudi proti Ješenicam, kjer zaposlijo največ delavce v Železarni in v drugih podjetjih. Razen teh dveh najmočnejših industrijskih središč na Gorenjskem izstopajo delavci iz južnih krajev tudi v Škofji Loki, Tržiču in v Radovljici.

V prvem polletju letos je izstopilo na kranjski železniški postaji 642 delavcev. — Med njimi je bilo samo 22 žensk. V istem razdobju lahni je poiskalo zaposlitev 757 oseb. Največ jih prihaja iz nerazvijenih krajev Hrvaške in Bosne, prav malo pa je med njimi Crnogorcev in Makedoncev. Najbolj pogosto prihaja ljudje iz okolice Bihača, Banja Luke, Niša, Prijedora in Đakovice.

## V novem okolju

Ker prihajo na Gorenjsko v velikem številu samo neizučeni in nekvalificirani delavci, jih je mogoče zaposlitve načini, ki hodi po podeželski cesti v drugi polovici noči, bi bil sumljivejši kot podnevi, zato sem legal na svileno padalo, čakal do jutra in razmišljal o svojem položaju. Ne sodim k ljudem, ki 'potrebujejo odmik od dogodka', da jim postane jasno, kaj se je zgodilo. Sočasno, ko nekaj doživim, že začenjam razmišljati o dogodku in njegovem pomenu zame. Tako, na primer, mi je povsem jasno, čemu zdaj sedim z vami pa vam pripovedujem to zgodbo. Franziska: čemu sem se za vas zanimal, vam sledil in vas dolge ure čakal v hotelu: pač zato ker se bojim in ker, kakor sem vam že povedal, spoznam ljudi, ki so posebejni, ljudi, ki so v takšnem položaju, da lahko pri njih varno spravimo svoj strah.

žala v seci, namesto da bi delavci, ki so prišli za delom delala, je delovodja zvedel v naša mesta, je veliko pridobljenih rok, ki so si s skrbnim delom tudi že ustvarili kolikor toliko znosne in udobne življenjske pogoje. Brez naporov — ni uspeha. To prav dobro vedo vsi, ki so s praznimi rokami prišli v novo delovno sredino. Veliko je delavcev, ki so si v kratkem času pridobili strokovnost in sedaj že upravljajo z zahtevnimi stroji. Hkrati izobrazbo so si nekateri ustvarili že tudi domače ognišča. V zadnjem letu gradi več prišlecev svoje hiše.

## Podatki, ki niso iz prve roke

Naselja, kjer stanuje večina delavcev iz južnih krajev, so podobna čebelnjaku. Veliko je v njih čebel in malo medu. Stari način življenja je težko spravljati na novo kopito. Ljudje se včasih preveč krčevito držajo naukov in navad svojih očetov. Tako delavci, ki prihajajo iz Kosova in Metohije, jedo največ suho hrano, da se ne bi pregreli zoper verne preponde. Slišali smo tudi za posebno šiptarsko kuhinjo, kjer sami pripravljajo hrano, takšno kot jo je zapovedal alah. Drugi se zopet z nosečnicami vseljujejo v sobe, ki so namenjene samo moškim.



Naselje gradbenih delavcev kranjskega podjetja »Projekt«, kjer dobijo prenočišče in prekrbo delavci, ki se pri podjetju zaposlijo

# Doživetje male Ane

**STIRINAJSTLETNA** Ana Tempest iz Matingena v Italiji, je prihajala v šolo s helikopterjem. Njen oče je fotograf v letalu in vsako jutro je odšel na delo v vas, imenovano Santport. Mimogrede je vozil s seboj do šole hčerkico Ano. Malo Ana je že mesece dolgo prihajala v šolo s helikopterjem. Toliko se je navadila nanj, da je dobro poznala že vse njegove skrivnosti.

In poglejmo, kaj se je nekoga dne zgodilo malo Ani, ko se je pripravljala v šolo.

Bila je pripravljena. Do prijetka pouka je manjkalno še pol ure. Sedla je v helikopter in pričakovala očeta. Toda ni ga bilo od nikoder. Prav gotovo ga je zadralo kako delo. Minute so hitele in Ana je bila nestrena. Samo še petnajst minut do prijetka! Ce očeta kmalu ne bo, bo zamudila pouk. Ana si tega ne želi!

Začela je šariti po helikopterju. Motor je zabrnal in helikopter se je začel vzdignovati. Deklica je bila razburjena. Samo v helikopterju ...

sama v zraku ... Toda razburjenje je trajalo samo malo časa — odločila se je, nadaljevala je pot do šole, sama. Očka bo prišel pozneje z avtobusom ...

Zagledala je šolsko poslopje. Doli na zemlji so jo čakale prijateljice ... Ana je potegnila ročico za spuščanje in helikopter se je pocasi dotaknil zemlje. Prijateljice so bile navajene na Anin nenačaten prihod. Pritekla so do letala. Vidijo jo samo. Se je sama pripeljala? Od začudenja so onemele. Deklica je skočila iz kabine. Ni bilo časa za pojasnjevanje. Pozvano je in deklices o pohitev v razred.

## Tinček - potepinček

Velič potepinček  
Je naš mali Tinček!

Komaj mu še sonce  
dobro jutro reče,  
že se nam izmuzne,  
na potep uteče.

Trate vse preleta,  
rosa z njih pometa,  
luže vse prebrede,  
spol sveta obrede.

Pleza čez plotove,  
leže že v bregove,  
z njih se — bistra buča —  
kar po hlačkah smuča.

S ptički bi lovil se,  
z njimi bi podil se,  
pa so se speljali,  
pred nosom mu zbežali.

Doli pri tolmu, se  
še splošči, tam se ves zagleda v ribic vragoljje.

Kdo je, ki budi ga,  
kdo mu oponaša:  
»Spet si jo poplhal!« — Glad tako se oglaša.

»Joj, doma oblaki so se že nabrali,  
hlačke bodo z gromom,  
Tinček, ti oprali.«

Kar čez drn in strn  
pri priči jo ubere  
Tinček proti domu —  
in že naprej se dere!



IVANKA REPINC sodi med najmlajše in najbolj nadarjene mlade smučarke. Lani je dosegla lepe uspehe. V šoli pa se najbolj zanimala za slovenščino.



Zanimanje za razne krožke na šolah je že zdaj na začetku šolskega leta veliko. Zlasti privlačna so letala, za fante in za dekleta

## Maščevanje starega slona

V NEKEM mestu v Indiji krojačeve hiše, je pomolila je živel krojač. Imel je svoj rilec skozi okno in povado, da je vsak dan dajal čakala na slasčico.

Nekega dne je bil krojač slabe volje in je namesto darila zboldel slona z iglo.

Slon je mirno odšel. Pogledal ni niti krojača niti njegove žene, ki sta se nesramno smejal. Žival krojača ni oprostila. Ko je šel mimo nekoga smrdljivega jezera, je slon potegnil v rilec blatno vodo in se nato vrnil v mesto. Prišel je do krojačevega stanovanja in porinil svoj rilec skozi okno in poškropil s celim curkom smrdljive vode in blata krojača. Žival ne poznaš šal...

## mlada rast

sadje nekemu staremu slonu, ki je prihajal mimo njegovega okna. Žival se je navadila na ta darila; vedno kadarkoli je prišla mimo

## Ptiček

Zlata klečka v zlatem dvoru.  
v klečki pa je majhen ptič.

Zalosten je ptiček mali in ne poje nič.  
Vsak zavidal bi mu to zlato, a on ne zmeni se za to.

Le eno samo željo ima,  
da bi spet v gozdu bil doma.  
Tam spet zapel bi kot nekdaj, raji.

## ALI SKODUJE TELEVIZIJA ZDRAVJU

Ce pretiravamo in gledamo televizijo neprestano nekaj ur, lahko dobimo hud glavobol. Zdravniki so ugotovili, da se posebno pri otrocih pojavi epileptični napadi.

## REKORDER MED RIBAMI

Po številu iker, ki jih odvržejo nekatere ribe, bi rekord vsekakor pripadal ribi-mesecu. Medtem ko ribe navadno odvržejo okoli sedem milijonov iker, nekatere tudi do trinajst, riba-mesec odvrže tudi do 300.000.000 iker.

## Lov na race

BILO JE JASNO in mrzlo jutro. Z očetom sem stal ob Savi. Oče je ogledoval okolico in mi naenkrat rekel, da je zagledal jato rac, ki so čepele v grmovju. Želo sem se razveselil. Oče je rekel, naj počakam, da race ne bodo odleteli. Sel je do primerne razdalje, ustrelil je dvakrat zaporedoma. V daljnogledu sem zagledal mrtvo raco na bregu Save, druga, ki jo je ustrelil oče, pa je tudi padla, le da nisva vedela kam. Vse sva preiskala, našla pa nisva ničesar. Ne nadoma sem zagledal v vodi piko, podobno raci. Oče je takoj spoznal, da je to tista, ki jo isčeva. Z visokimi škorjeni je zabredel v vodo. Bila je predaleč in deroča voda je odnesla najin plen. Kljub temu sem se vesel vrčal domov.

Niko Umnik,  
Osnovna šola Senčur

## Ravnilo je oživelno

po klopi. Samo poglej, kakšno imam!« Rekla sem mu:

»Če te tako boli, ti bom prinesla zdravilo proti glavobolu!«

VSI IMAMO ravnila. Z njimi delamo črte, trikotnike, kvadratne in druge. Moje ravnilo je bolj majhno. Večkrat mi je že padlo na tla in že velikokrat sem z njim udarila ob klop. Ko sem šla nekoga večera spati, sem premišljevala o njem. Zapala sem in v sanjah mi je prišlo pred oči.

Prišlo je po prstih, delao pa je čisto majhne korake. Začelo se je jeziti in mahati z rokami. Dejalo je:

»Tako me boli glava, da sploh ne morem zaspati.« Pogledala sem ga.

»Samo zaradi tebe me boli glava, ker me močes po tleh in tolčes z mano

»Prosim,« je odgovorilo ravnilo. Vstala sem iz postelje in šla po praške, kavo in žličko. Ko sem se vrnila, je ravnilo ležalo na postelji. Dala sem mu zdravilo. Glava ga je kmalu nehala boleti. Bila sem vesela. Mislila sem, da mi bo vse oprostilo. Zopet se je pričelo pritoževati, da me bo tožilo, ker tako grdo ravnim z njim. Oprosti mi pa le pod pogojem, da bom z njim lepše ravnala. Lepo sem se mu zahvalila, ker mi je odpustilo. Postala sva velika prijatelja.

Tanja Rabić,  
osn. šola Senčur

# Amerike brez maske ni

## Kaj je z ameriško filmsko komedijo?

POGOSTO GOVORIMO o »zlati dobi ameriške komedije« pred drugo svetovno vojno — in o tem, da nam Hollywood po vojni ni dal nič enakovrednega. Manj pogosto pa se tudi vprašamo, zakaj lahko v zadnjem desetletju s popolnim zadovoljstvom omenimo eno samo ameriško komedijo (»Nekateri so za vroče«) in samo dve imeni (Billy Wilder in Frank Tashlin), ki sta nam vsako na svoj način zagotavljali kolikor toliko kvalitetno zabavo. Naj tokrat poskusimo odgovoriti na ta: zakaj, še prej pa si na hitro oglejmo dva predstavnika sodobne ameriške komedije.

### Dva nadobudneža

**B**illy Wilder (Artisti in modeli, Hollywood ali propad, Hrepenenje po moškem) skuša med vsemi svojimi ameriškimi sodobniki morda najbolj prvočitno podati čim širšo sliko povprečnega Američana in Amerike. Toda svet njegove komedije je predvsem svet spolnosti, spalnih praškov, shujševalnih kur, modernih čarovnikov in nevroz našega časa — le malokrat pa se v njem odrazijo tudi širi družbeni problemi: politični, socialni verski. In kadar se odrazijo, so le drobni delci Tashlinovih humorističnih mozaikov. Prav ta mozaičnost — nezakroženost, necelovitost Tashlinovih komedij, ki so le zbirke med seboj slabo povezanih gagov, torej situacijske komike, je tudi glavna šibka stran tega sicer domiselnega ustvarjavca.

Sicer pa: premajhna skrb za celovitost dela, za pravi ritem in za enovit vtip ni pomajkljivost samo Tashlina in niti ne samo hollywoodskih komedij, ampak večine hollywoodskih filmov sploh. Zato je toliko bolj razveseljiva zaokroženost in enovitost del Billyja Wilderja (Ljubezen popoldne, Sabrina, Nekateri so za vroče, Apartma), ki je avtor edine resnično povsem uspele ameriške filmske komedije v zadnjem desetletju — »Nekateri so za vroče« (in še ta je, značilno, postavljena v trideseta leta!). Odličen dokaz za celovitost njegovih del je sekvenca pokola med gangsterji v tem filmu, ki jo je kljub njeni grozljivosti Wilder znal vključiti v film, ne da bi najmanj razbil vzdušje komedije.

### Ni satire

**B**illy Wilder je obenem tudi avtor najbolj politično aktualne (berlinska situacija) komedije, kar jih je zadnje čase upal ustvariti Hollywood — »Ena, dve, tri, pa se ta je, značilno, zavita v zelo staro obliko (»Ninočka«). Drugače so v Hollywoodu politično aktualni dovtipi močno nezaželeni in prav tako se zahteva velika previdnost pri obravnavanju znanih osebnosti in vseh kmetijskih značajev, ki kakorkoli tipično predstavljajo Ameriko. Jasno, da se je treba v komedijah tudi države in vseh z njo povezanih ustanov lotevati v belih rokavicah. Edina izjema je vojska in navadni vojak — toda ta je po vsem svetu že malone najstarejša komična figura, tako da je ponavadi že nihče več ne spravlja v zvezzo z viralni moment v kvalitet-

remičnostjo. Notranja cen- nem razvoju sodobne ameri- zura v hollywoodskih druž- ſke filmske komedije deluje bahn nalaga te omejitve, ker tudi sedanja močna odvis- ve, da v državi, ki se tako nast Hollywood od zunaj- močno zaveda svoje vodilne politične vloge v kapitalistič- nem svetu in tako skrbno varuje ta svoj prestiž kot ZDA — vsaka kolikor toliko smela komedija kaj hitro dobi označo: protidržavna. Druga je v malih kabare- tih in malih humorističnih listih, ki dosežejo le majhen krog ljudi in ne sežejo prek državnih meja — in jim je zato dovoljena večja svobo- da. Za filmsko komedijo pa velja: Amerike brez maske ni. — In to je tudi glavni vzrok, da se filmska komedija — katere bistvo je vendar uporništvo, če že ne ravno revolucionarnost — v Ameriki v pomcarthyjevskem vzdušju ni mogla razvjeteti. Kaj šele politična satira! Sa- tire ni. Edino Charlie Chaplin je s »Kraljem v New Yorku« nadaljeval tradicijo politične satire, toda to je premalo.

Seveda so tudi še drugi vzroki neugodno vplivali na ameriško komedijo v zadnjem obdobju. Tako npr. široki trg za drugorazredno blago, ki ga je še posebno razširila televizija, nikakor ne vpliva spodbudno na kvaliteto nastajajočih komedij. Nespodobudno deluje na kvalitetu tudi neznatnost kontrole, ki jo imajo pod svojimi deli avtorji scenarijev za komedije, potem ko jih dobitijo v roke producenti.

### Ni eksperimenta

Razcvet kvalitetne komedije duši v Hollywoodu tudi njegova splošna težnja k velikim filmom z zvezdnim zasedbo in zanesljivim komercialnim uspehom. Zradi te so namreč možnosti eksperimentiranja zdaj zelo omejene. Sicer naletimo v kakšnem filmu Billyja Wilderja ali Franka Tashlina na gage, ki presegajo dojemljivost večine občinstva, toda zaradi omenjene concepcije ti ne morejo nikoli dosegči takega obsega, da bi se celotno delo dvignilo do originalnosti kakšnih de Brocovičih »Iger ljubezni«. Kot za- treba znacilen premik, ki ga je v povoju obdobju



V komediji »Nekateri so za vroče« Billyja Wilderja, ki velja za najboljšo ameriško komedijo zadnjih desetih let, je nastopila poleg Tonyja Curtisa in Jacka Lemmona pokojna Marilyn Monroe

### Ni smelosti

Kljub nekaterim cenzurnim sprostivam niti glede erotike in spolnosti ne najdemo neke resnične smelosti v ameriški komediji. In kolikor si Hollywood tudi dovoli kakšno erotično drznejo sceno, to naredi nezgodno in grobo — nikjer niti tiste lahkonosti in radoživosti, ki je npr. rošila »Igre ljubezni«, spodrljavje v opolzkost. (Izjema je spet predvsem »Nekateri so za vroče«, kjer klub pikantnosti situacije Wilder ni zdržal na umazana namigovanja, ampak je vse ostalo čista komedija). Omeniti je treba znacilen premik, ki ga je v povoju obdobju

doživel obnavlanje ženske v ameriški komediji. Za prvo stopnjo je bila značilna Marilyn Monroe v filmih »Sedem let skomine« in »Ljubiva se«: polna ženskosti, toda nedosegljiva. Za drugo stopnjo, ki je nastopila, ko se je občinstvo naveličalo te »nedosegljivosti«, pa je značilna Jayne Mansfield v Tashlinovih filmih »Dekle ni krivo« in »Hrepenenje po moškem«: posebljenje najbolj vulgarne ženskosti. Toda še bolj značilen za raven obnavlanja erotikе v sodobni ameriški komediji je sedanji »kul spodnjega nerila« (posebno v komedijah iz mornarskega življenja, kot »Ne hodi k vodi« in »Operacija spodnjica«), ki dokazuje, da celo spolnost ostaja v ameriški filmski komediji na otročji ravni.

Vse te pomanjkljivosti in številne na pol uspele komedije, v katerih so res dobrini izvirni samo nekateri drobci, kažejo konec končev na osnovni vzrok, zaradi katerega komedija v Hollywoodu sedaj ne uspeva: v osnovi je zgrešena izbira vsebine in oblike, to pa je posledica sedanjega stanja v skrajno skomercializiranem Hollywoodu, ki ne dopušča niti ostre družbene kritičnosti niti originalnosti in ki ne pusti do uveljavljivite novim talentiranim ustvarjavcem s svežimi idejami.

Dušan Ogrizek



»KO ZVONIJO ZVONOVI« priznanega ameriškega majstra Vincenta Minellija (Gigi, Dom na griču) je prijetna glasbena komedija o sramežljivem in sanjavem dekle iz uslužnostne agencije (Judy Holliday) in nesamozavestnem dramatiku (Dean Martin), ki pomagata drug drugemu iz težav. Seveda obo tudi prijetno pojta!



»MOJ PRIJATELJ« je sovjetski trikotnik dveh armenskih študentov v Leningradu in njune znanke, v katero se obo zaljubita. Igrajo jih Tatjana Piljeckaja, Horen Abramjan in Julian Panič, film pa je režiral Jurij Erzinkjan.

# RADIJSKI

## SPORED

**OD 14. SEPTEMBRA DO 20. SEPTEMBRA 1963**  
 Poročila poslušajte vsak dan ob 4.05, 5.05, 6.00, 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

### SOBOTA

- 8.05 Poštarek v mladinski glasbeni redakciji
  - 8.35 Kubanski ritmi
  - 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo
  - 9.25 V tričetrtinskem taktu
  - 9.35 Enajst klavirskih skladb Igorja Stuhca
  - 10.15 Plošča v ploščo
  - 10.25 Glasbeni pejsaži
  - 10.55 Vsak dan nova popevka
  - 11.00 Pozor, nimaš prednosti
  - 12.15 Kmetijski nasveti: Ing. Jože Sparing: Kako vskladiti setev ozim in s 7-letnim načrtom v kmetijstvu
  - 12.25 Domači napevi za prijetno opoldne
  - 13.30 Poletje, sonce in glasba
  - 14.05 Jugoslovanski pevci v italijanskih operah
  - 14.35 Naši poslušavci čestitajo in pozdravljajo
  - 15.15 Zabavna glasba
  - 15.30 Pianist Dinu Lipatti igra Schumannova
  - 16.00 Vsak dan za vas
  - 17.05 Gremo v kino
  - 17.50 Z lokom po strunah
  - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu
  - 18.10 Skladbice za kratek čas
  - 18.45 Novo v znanosti
  - 19.05 Glasbene razglednice
  - 20.00 Po domače...
  - 20.20 Primer za Paula Templa
  - 20.50 Za konec tedna ples
  - 22.15 Oddaja za naše izseljence
  - 23.05 Sobotni ples
- DRUGI PROGRAM**
- 19.05 Zagrebski bienale 1963
  - 20.45 Glasovi izbrancev
  - 22.15 Jazz na koncertnem odru

### nedelja

- 6.30 Napotki za turiste
- 8.00 Mladinska radijska igra
- 8.35 Pevski pozdrav iz Sežane in iz Celja

8.50 Nekaj pesmi s sopranistko Blanko Zec in pianistom Pavlom Sivcem

9.05 Naši poslušavci čestitajo in pozdravljajo — I.

10.00 Še pomnite, tovariši

10.30 Pisano nedeljsko dopoldne

11.30 Nedeljska reportaža

11.50 Tisoč pisanih taktov za dober tek

12.05 Naši poslušavci čestitajo in pozdravljajo — II.

13.30 Za našo vas

14.00 Koncert pri vas doma

14.15 Operne melodije

15.15 Zabavna glasba

15.30 Danes popoldne

19.05 Glasbene razglednice

20.00 Pod lipco zeleno...

20.40 Villy Fante s svojim ansamblom

20.50 Športna poročila

21.00 Galerija opernih likov

22.15 Skupni program JRT

23.05 S plesno glasbo v novi teden

### PONEDELJEK

8.05 Praznovanje večera debelega četrtnika

8.30 Z zabavno glasbo v dobro voljo

8.55 Za mlade radovedneže

9.25 Ponedeljsko dopoldne ob narodni pesmi

10.15 Intermezzo

10.35 Naš podlistek

10.55 Vsak dan nova popevka

11.00 Pozor, nimaš prednosti

12.05 Zabavna glasba

12.15 Kmetijski nasveti

12.25 Domači napevi za prijetno opoldne

12.45 Venček srbskih narodnih

14.05 Rapsodija in kolo

14.35 Naši poslušavci čestitajo in pozdravljajo

15.15 Zabavna glasba

15.40 Literarni sprehod

16.00 Vsak dan za vas

17.05 Glasbene uganke

18.00 Aktualnosti doma in v svetu

18.10 Pisana paleta

18.45 Na mednarodnih križpotnih

19.05 Glasbene razglednice

20.00 Naš zabavni kaleidoskop

20.45 Kulturna kronika

21.00 Glasbena medigra

21.05 Skupni program JRT

23.05 Plesni zvoki

### SREDA

8.05 Opera in balet

8.55 Pisani svet pravljic in zgodb

9.25 Popevke v sredo dopoldne

10.15 Dva srbska skladatelja

10.30 Človek in zdravje

10.55 Vsak dan nova

11.00 Pozor, nimaš prednosti popevka

12.05 Zabavna glasba

12.15 Kmetijski nasveti

12.25 Domači napevi za prijetno opoldne

12.45 Jugoslovanski narodni plesi

13.30 Sopranske arije iz Verdijevih oper

14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

14.35 Novosti iz naše fonotek

14.57 Scherzo za klavir

15.15 Zabavna glasba

15.40 Amaterji pred našim mikrofonom

16.00 Vsak dan za vas

17.05 Promenadni koncert

18.00 Aktualnosti doma in v svetu

18.10 Od skladatelja do skladatelja

18.45 Ljudski parlament

19.05 Glasbene razglednice

20.00 Stirikrat petnajst

21.00 Glasbena medigra

21.05 Skupni program JRT

22.15 Plesna glasba

22.50 Literarni nočurno

23.05 Jugoslovanski pevci zabavne glasbe

23.30 Iz italijanske in španske pesmarice

17.05 Skladbe sinov Sebastiana Bacha

17.46 Zabavna glasba

18.00 Aktualnosti doma in v svetu

18.10 Turistična oddaja

19.05 Glasbene razglednice

20.00 Cetrtkov večer domaćih pesmi in napevov

20.45 Mali koncert lahke glasbe

21.00 Literarni večer

21.40 Pri skladatelju Danilu Svari

22.15 Skupni program JRT

23.05 Ples ob radijskem sprejemniku

### DRUGI PROGRAM

### PETEK

8.05 Iz starejše slovenske glasbene literature

8.30 Iz filmov in glasbenih revij

8.55 Pionirska tehnika

9.25 Petkovo glasbeno dopoldne

10.15 Pojo zabavni zbori

10.35 Naš podlistek

10.55 Vsak dan nova popevka

11.00 Pozor, nimaš prednosti

12.05 Zabavna glasba

12.15 Kmetijski nasveti

12.25 Domači napevi za prijetno opoldne

12.45 Veselje pesmi iz Dalmacije

13.30 Orkester RTV Ljubljana

14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo

14.35 Glasba iz sončnih dežel

15.15 Napotki za turiste

15.20 Zabavna glasba

15.40 Zborovske skladbe Franca Gerbiča in Rista Savina

16.00 Vsak dan za vas

17.05 Dragulji iz oper

18.00 Aktualnosti doma in v svetu

18.10 Popevke in plesni ritmi

18.45 Iz naših kolektivov

19.05 Glasbene razglednice

20.00 Po tipkah in strunah

20.15 Tedenski zunanjopolitični pregled

20.30 Komorna dela Franza Schuberta

21.00 Zabavni orkester Roberto Rossi

21.15 Oddaja o morju in pomorsčakih

22.15 Mladim plesavcem

22.50 Literarni nočurno

23.05 Bela Barton in Josip Slavenski

### ČETRTAK

8.05 Zapeljive — simfonična pesnitve

8.30 Portret v miniaturi

8.55 Radijska šola za višjo stopnjo

9.25 Cetrtkov dopoldanski spored

10.15 Iz stare Holandije

10.30 Pet minut za novo pesmico

10.55 Vsak dan nova popevka

11.00 Pozor, nimaš prednosti

12.05 Zabavna glasba

12.15 Kmetijski nasveti

12.25 Domači napevi za prijetno opoldne

12.45 Nekako španske glasbe

13.30 Zvezne kaskade

14.05 Iz opere »La Bohème«

14.35 Naši poslušavci čestitajo in pozdravljajo

15.15 Zabavna glasba

15.40 Koncertira čeliščka Zara Nelsonova

16.00 Vsak dan za vas

# Sportne prireditve

18. septembra amer. barvni  
CS film KO ZVONIO ZVO-  
NOVI ob 19. uri

## Cerknje »KRVAVEC«

- 14. septembra nemški barvni film KRALJ ČARDASA ob 19.30
- 15. septembra nemški barvni film KRALJ ČARDASA ob 16. in 19. uri, film o potresu SKOPJE ob 18. uri

## Naklo

- 15. septembra angl. barvni film DOKTOR IN LJUBE-  
ZEN ob 16. in 19. uri

## Jesenice »RADIO«

- 14. do 16. septembra nemški barvni film ZAKLAD V SREBRNEM JEZERU

- 17. do 18. septembra fran-  
coski film DOBRA LEKCIJA

- 19. do 20. septembra fran-  
coski film LOPOVI VELIKE  
GA SRCA

## Jesenice »PLAV2«

- 14. do 15. septembra fran-  
coski film DOBRA LEKCIJA

- 16. do 17. septembra nemški barvni film ZAKLAD V SREBRNEM JEZERU

- 19. do 20. septembra ruski barvni film OTAREVA VDO-  
VA

## Zirovnica

- 14. septembra italijanski film POJTE Z NAMI

- 15. septembra amer. barvni film BORBA ZA OBSTANEK

- 18. septembra nemški barvni CS film ZAKLAD V SRE-  
BRNEM JEZERU

## Dovje

- 14. septembra amer. barvni film BORBA ZA OBSTANEK

- 15. septembra angleški VV film NIKOLI NE POPUSCAJ

- 16. septembra francoski film DOBRA LEKCIJA

## Kranjska gora

- 14. septembra angleški VV film NIKOLI NE POPUSCAJ

- 15. septembra ruski barvni film OTAREVA VDOVA

- 19. septembra francoski film DOBRA LEKCIJA

## Ljubno

- 15. septembra egiptovski barvni film ZEMLJA SANJ ob 16. uri

## Duplica

- 14. septembra franc.itali-  
janski barvni film AFRODI-  
TA BOGINJA LJUBEZNI ob 20. uri

- 15. septembra franc.itali-  
janski barvni film AFRODI-  
TA BOGINJA LJUBEZNI ob 15. in 19. uri

- 18. septembra sovjetski barvni film RDECA JADRA ob 17. uri

- 19. septembra sovjetski barvni film RDECA JADRA ob 19. uri

- 20. septembra angleški film HAJKA ob 17. in 19. uri

## NOGOMET

KRANJ — V petem kolu slovenske nogometne lige se bo kranjski ligaš Triglav na svojem igrišču pomeril z moštvo Gorice iz Nove Gorice. Tekma bo jutri ob 16. uri na novem stadionu. — Predtekma mladincev istih klubov bo ob 14.30. — Ostali pari jutrišnjega kola SNL pa so — Rudar : Sloboda, Krim : Kladivar, Slovan : Zeleznica, Maribor B : Delamaris, Celje : Ljubljana, Olimp : Svoboda in Olimpija B : Aluminij.

Jutri bo na sporedu drugo kolo gorenjske nogometne lige, v katerem bo igrali: ob 10.30 na igrišču Mladosti v Kranju Mladost : Skofja Loka (ob 8. uri pionirji), ob 9. uri mladinci), ob 10. uri na novem kranjskem stadionu Triglav B : Svoboda (ob 9. uri pionirji), ob 16. uri v Lescah Prešeren : Tržič (ob 14.30 mladinci), ob 10. uri v Naklem Naklo : Železniki in ob 15. uri na Jesenicah Jeznice : Bled.

V okviru drugega kola go-  
renjske lige bodo jutri na sporedu naslednja srečanja: — Tržič B : Selca ob 9. uri, Mladost B : žabnica ob 8.30, Krvavec (Cerknje) : Duple B ob 9.30, Savica : Storžič ob 10. uri, Sava B : Radovljica ob 9. uri, Križe pa so proste.

— Vse tekme bodo na igri-  
ščih prvoimenovanih mostev.

V prvem kolu kranjske ob-  
činske lige bodo jutri na sporedu naslednja srečanja: Vi-  
soko — ob 9.15 Visoko : Pred-  
vor (ob 8.30 pionirji), Bri-  
tof — ob 9.15 Predoslje : Tr-  
boje (ob 8.30 pionirji).

## ROKOMET

KRANJ — V drugem kolu republike lige za moške se bosta jutri ob 10. uri na igrišču Mladosti v Krim, medtem ko bo ženska ekipa ob 11. uri igrala prvenstveno tekmo s Koprom. Moštvo Tržiča go-  
stuje pri trboveljskem Ru-  
darju.

V okviru drugega kola go-  
renjske lige bodo jutri na sporedu naslednja srečanja: — Tržič B : Selca ob 9. uri, Mladost B : žabnica ob 8.30, Krvavec (Cerknje) : Duple B ob 9.30, Savica : Storžič ob 10. uri, Sava B : Radovljica ob 9. uri, Križe pa so proste.  
— Vse tekme bodo na igri-  
ščih prvoimenovanih mostev.

# Turistični vodnik

## GORENJSKO TURISTICO OBMOCJE

Na BLEDU je dovolj pro-  
stih postelj v hotelih in v za-  
sebnih sobah. Za hotel Trig-  
lav je potrebna predhodna rezervacija. Dovolj prostora je tudi na POKLJUKI. V TR-  
ZICU je dovolj prostora v hotelu in v zasebnih sobah. Prav tako je tudi dovolj prostora v PODLJUBELJU. Pod

Storžičem in na KOFCAH. V domu pod Storžičem bo imeli 14. in 15. septembra planinsko srečanje z zabavo. Hotel Evropa v Kranju bo zaseden 14., 15., 18. in 19. septembla. V ostalih dneh bo imel na razpolago dovolj prostih postelj. Dovolj prostora je tudi v hotelu Jelen in v zasebnih sobah. Na KRVAV-  
CU in na Jezerskem.

## TELEVIZIJA

### SOBOTA — 14. septembra

#### Evrovizija

- 15.15 Tekmovanje šestih držav v plavjanju

#### RTV Zagreb

- 19.00 TV biro
- RTV Zagreb

#### 19.30 Zagrebski tehnik JTV

- 20.00 TV dnevnik
- RTV Ljubljana

- 20.30 S kamero po svetu — filmska reportaža Italija

- 21.05 »Il naso finto« — zabavni glasbeni spektakl

- RTV Ljubljana
- »Nič ena«

- 22.20 Zgodba iz serije RTV Zagreb

- 22.50 Poročila

- NEDELJA — 15. septembra

#### RTV Zagreb

- 10.00 Kmetijska oddaja
- Evrovizija

- 17.00 Moto-dirke
- RTV Beograd

- 17.15 Filmska reportaža športnega dogodka

### PTONEDELJEK — 16. sept.

#### RTV Zagreb

- 19.00 TV biro
- RTV Ljubljana

- 19.30 »Denisov dedek« — Šaljiva zgodba za otroke

- JTV
- 20.00 TV dnevnik

- 20.30 Tedenski športni pregled

- RTV Beograd
- 20.45 Propagandna oddaja

- RTV Beograd
- 21.00 »Dolgo življenje kralja Osvalda« — TV drama

- RTV Beograd
- 22.15 Poročila

- TOREK — 17. septembra
- NI SPOREDA!

- RTV Zagreb
- 18.05 Mendov spored

- RTV Ljubljana

- 19.00 TV obzornik

- RTV Beograd

- 19.30 Mali koncert narodne glasbe

- RTV Ljubljana

- 17.30 Ruščina na TV

- RTV Ljubljana

- 18.00 Poročila

- RTV Ljubljana

- 18.30 Ruščina na TV

- RTV Ljubljana

- 19.00 TV obzornik

- RTV Beograd

- 19.30 Mali koncert narodne glasbe

- RTV Ljubljana

- 20.00 TV dnevnik

- RTV Zagreb

- 20.30 TV biro

- RTV Zagreb

- 21.00 EKRAN NA EKRANU

- filmski mozaik

- RTV Ljubljana

- 22.00 Oddaja iz serije

- »Slovenski pesniki«

- RTV Ljubljana

- 22.30 Poročila

### CETRTEK — 19. septembra

#### RTV Zagreb

- 10.00 TV v soli

- RTV Ljubljana

- 17.30 Angleščina na TV

- RTV Ljubljana

- 18.00 Poročila

- RTV Zagreb

- 18.05 Mendov spored

- RTV Ljubljana

- 19.00 TV obzornik

- RTV Beograd

- 19.30 Mali koncert narodne glasbe

- RTV Ljubljana

- 20.00 TV dnevnik

- RTV Zagreb

- 20.30 TV biro

- RTV Zagreb

- 21.00 EKRAN NA EKRANU

- filmski mozaik

- RTV Ljubljana

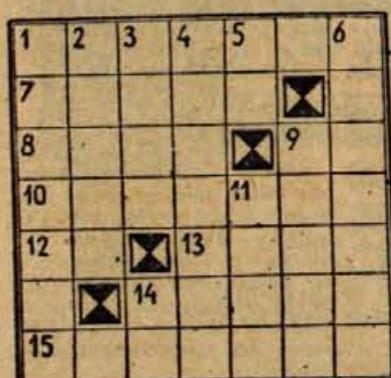
- 22.00 Oddaja iz serije

- »Slovenski pesniki«

- RTV Ljubljana

- 22.30 Poročila

# Križanka št. 34



Križanka je magična, zato velja prva številka za opis vodoravno, druga pa za navpično.

1., 1. znamenje v horoskopu; 7., 2. stara dolžinska mera; 8., 3. zemlja v morju; 9., 14. kratica za anglo-saško votlo mero (gill); 10., 4. priprava za merjenje morskih globin; 12., 5. okrajšava za člen; 13., 11. dobro duhovi umrlih pri starih Rimljanih; 14., 9. veleum; 15., 6. stara država v Aziji.

## Borba mnenj



— Zaradi poroke se še povsem ne strinjava — Jaz bi želela veliko svatov, on pa drugo nevesto!

## Rešitev križanke št. 33

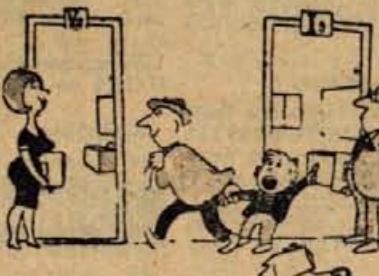
Vodoravno: 1. izstop; 7. Hruščov; 9. TAM; 10. Ela; 11. ak; 12. Enej; 13. trata; 14. Varoš; 16. Ares; 17. MD; 19. top; 20. kol; 21. Amerika; 23. ataman.

## Direktor na izletu



— Poslal bom kurirja, da ti ga ujame!

## Oče in sin



— Očka, tukaj je prvi razred!

## HOROSKOP

Velja od 14. do 21. septembra 1963

### OVEN (21. 3.—20. 4.)

Ne razmetuj brez potrebe moči, ker te lahko predčasno stisne. Doma so v skrbih, zato jim povej čimprej resnico. Ne kaži na zunaj zaljubljenosti, kar bo imelo neugodne posledice.

### BIK (21. 4.—20. 5.)

Nenadni poziv ti bo prinesel precej sivih las. Pomni, da se kravo tudi s svedrom lahko odere. Naglo in uporno ukrepa, hkrati pa ne pozabi na vlijenost. Star dolg te bo preganjal. Pazi na zdravje, zlasti na živce.

### DVOJCKA (21. 5.—20. 6.)

Nepričakovano povabilo sprejmi, ker ni brez nameha. Ne skrbi, zvestoba ni v vprašanju, pač pa denar. V družbi pazi na besede. Presenečenje v službi.

### RAK (21. 6.—22. 7.)

Zaman pričakuješ objubljeno. V zadregi spoznaš priatelja, na izletu pa nekaj, kar ti bo pognalo kri po žilah. Pri vožnji previdnost, zlasti v četrtek.

### LEV (23. 7.—22. 8.)

Tam, kjer boš sobotni večer, se klepetavost lahko maščuje. Star dolžnik te bo razveselil, ti pa svoje znance. Pazi, da te ne zapelje izložba, misli vendar na ozimnico.

### DEVICA (23. 8.—22. 9.)

Vsi že vedo, kaj te razjeda. Zakaj molčiš in se jočeš za vogalom. Udari po mizi tam, kjer je treba. S tem si dvigneš ugled. Le pozumno!

### TEHTNICA (23. 9.—22. 10.)

Ne pripoveduj svojih dočasnih avantur prijateljem, te so že zvedeli po tajnem kanalu. Ne beli si glave, daj za liter, pa hitro odkriješ vohune.

### SKORPIJON (23. 10.—22. 11.)

Zdaj še lahko popraviš napako storjeno v sredo, v petek bo nemogoče. Pretej drobiž v žepu predno greš spati, da ne boš ob prepovedano malico. Tisto, kar sanjaš od torka, na sredo, se res zgodi. V pismu bo resnica.

### STRELEC (23. 11.—22. 12.)

Na lastni koži — pravzaprav v želodcu občutiš neprijetno resnico. Piješ in zabavaš se v troje, plačuješ sam, pa tripiš tudi sam. Ne sposojaj si manjših zneskov, jih je težje vračati, kakor večje, ki se ne pozabijo.

### KOZOROG (23. 12.—20. 1.)

Neutemljene obožbe po vrnitvi z dopusta ti bodo kalile mir. Obeta se sreča pri igri. Brž kupi loterijsko ali tomboljsko srečko.

### VODNAR (21. 1.—19. 2.)

Majhna izkušnja te bo spravila k pameti. V službi reši probleme, doma pa še ne. Več samozavesti in uspeš. Na poti prijeten doživljaj.

### RIBI (20. 2.—20. 3.)

Z nepremišljenim korakom pokvariš že skoraj doseženo. Po dolgačasu burna sprememb brez posledic. Ko nekaj zgledaš, ti pride pred oči rdeča meglja.



# Dnevnik zasutega rudarja

## David Fellin pripoveduje

**D**elali smo 100 metrov pod zemljo. Louis je delal na eni strani, midva s Hankom na drugi. Nadzoroval sem delo obeh.

Louis je dvignil roko, da bi pozvonil. Prišel naj bi majhen voziček, ki bi odprejal premog iz rova. Opazoval sem ga. Pritisnil je zvonček in stopil kjer k vstran. Nato se je zgodilo.

Prišel je; les, premog, skale. Vse sem labko videl, ker je luč ſe gorela. Plasti so drvele med mano in Louisom. Pol minute je bilo tiko. Nato se je grmenje nadaljevalo; slišal sem, videl sem in zopet je nekaj prišel.

S Hankom sva obsedela, kjer sva bila, in napeto prisluškovala v tem. Kaj bo?

Sedela sva v temnem prostoru kakib 14 do 16 ur. Prostor je bil moč dva metra dolg, meter in pol širok in en meter visok.

Postala sva žeje. Slišala sva šum vode v odtočnih cevih, komaj tri metre nad nama. Tri ure sva zman skušala priti do nje. Našla sva sekiro z zlomljenim ročajem, železni drog, topo žago in pilo.

Nabrusila sva sekiro in žago. Zdaj sva labko pričela z delom. Iskal sva steno, kjer bi našla izhod. Za man!

Imela sva čutarico sveže vode. Vedel sem, da to ni bogastvo. Trajalo bo še precej časa, preden bo prišla ven. Morava torej varčevali z vodo ali pa priti do nje. Nasel sem dva metra dolgo cev, jo na enem koncu zamašil z izolirnim trakom, ki sem ga imel v torbi. Skozi cev sem porinil kos žice in na koncu pritrdir še cunje. Cev sem položil v kanal. Čez nekaj časa sem jo zopet dvignil. Bila je polna vode. Bila je žveplasta, a vseeno voda, ki naju bo aržala pri življenju.

Pri drugem poskusu nama je ostala cev v kanalu. Piti sva smela ſe manj.

Prvi človek, ki sem ga videl, je bil brat Joe. Prišel je k meni in mi stisnil roko. Govoril je malo. Pred dvajsetimi leti sva se sprla. Bilo je zdaj prvič, da sva govorila ...